

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 7 (Porz)

Geschäftsführung
Frau Probst

Telefon: (0221) 221-97327

Fax: (0221) 221-97439

E-Mail: ilse.probst@stadt-koeln.de

Datum: 01.02.2010

Niederschrift

über die **3. Sitzung der Bezirksvertretung Porz** in der Wahlperiode 2009/2014 am
Dienstag, dem 26.01.2010, 17:00 Uhr bis 21:43 Uhr, Bezirksrathaus Porz,
Rathaussaal, Friedrich-Ebert-Ufer 64 - 70, 51143 Köln

Anwesend waren:

Bezirksbürgermeister

Herr Willi Stadoll SPD

Mitglieder der Bezirksvertretung

| | |
|--------------------------|----------------------------|
| Herr Simon Bujanowski | SPD |
| Herr Christian Joisten | SPD |
| Herr Fabian Karrenstein | SPD |
| Herr Karl-Heinz Pepke | SPD |
| Herr Andreas Weidner | SPD |
| Herr Hartmut Achten | CDU |
| Frau Alexandra Desgronte | CDU |
| Frau Claudia Evert | CDU |
| Herr Rafael Kania | CDU |
| Frau Birgitt Ogiermann | CDU |
| Herr Heinz Steinmetz | CDU |
| Herr Thomas Ehses | GRÜNE |
| Herr Albert Liesegang | GRÜNE |
| Herr Dieter Redlin | GRÜNE |
| Frau Sylvia Laufenberg | FDP |
| Herr Wolf-Gunther Lemke | FDP |
| Frau Regina Wilden | auf Vorschlag von pro Köln |
| Herr Karl-Günther Eberle | Die Linke.Köln |

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

| | | |
|-------------------------------|-------|---------------|
| Frau Kirsten Jahn | GRÜNE | |
| Herr Werner Marx | CDU | bis 20:30 Uhr |
| Herr Dr. Nils Helge Schlieben | CDU | bis 20:30 Uhr |
| Frau Monika Möller | SPD | bis 21:40 Uhr |

Verwaltung

Herr Bürgeramtsleiter Norbert Becker
Herr Bernd Götting

Frau Elke Müssigmann
Herr Hartmut Sorich

Bürgeramt Porz
Amt für öffentliche
Ordnung
Stadtplanungsamt
Amt für Straßen und
Verkehrstechnik

Seniorenvertreterin

Frau Waltraud Bauer

Schriftführerin

Frau Christel Voosen

Presse

Zuschauer

Vor Eintritt in die Tagesordnung:

Herr Bezirksbürgermeister Stadoll eröffnet die Sitzung der Bezirksvertretung des Stadtbezirks Porz.

Er begrüßt alle Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Als Stimmzähler werden Frau Desgronte, Herr Karrenstein und Herr Liesegang benannt.

Folgende Punkte sollen noch auf die Tagesordnung gesetzt werden:

I. Öffentlicher Teil

- A I Durchführung einer aktuellen Stunde
hier: Baumrodung auf dem Baugebiet Andre-Citroen-Straße
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 25.01.2010
- 6.12 Versorgungssituation Sporthallenkapazitäten im Stadtbezirk Porz/Poll
Antrag der SPD-Fraktion vom 11.01.2010
- 6.13 Müllergasse in Köln-Poll
Antrag der SPD-Fraktion vom 08.01.2010
- 6.14 Zebrastreifen Raabestraße in Köln-Poll
Antrag der SPD-Fraktion vom 05.01.2010
- 6.15 Sachstandsbericht Baugebiet Hinter Hoven, Porz-Langel
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion
Bündnis 90/Die Grünen vom 11.01.2010

- 6.16 Errichtung eines Kreisverkehrs Kreuzung Hirschgraben /
Grengeler Mauspfad
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion
Bündnis 90/Die Grünen vom 11.01.2010
- 6.17 Entfernung der Rundbank vor dem Ladenlokal Goethestraße 1 in Porz-Mitte
Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion vom 25.01.2010
- zu TOP 7.1.1 Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Verkehrsberuhigung Mozartstraße
- zu TOP 7.1.2 Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion
Tempo 30-Zone Urbach (Zündorfer-Straße)
- zu TOP 7.1.5 Änderungsantrag der SPD-Fraktion
Parkplätze für PKW
- zu TOP 7.2.1 Änderungsantrag der SPD-Fraktion
Städtebauliches Planungskonzept „Gewerbepark Poll“
- zu TOP 7.2.4 Änderungsantrag der SPD-Fraktion
Toilettencontainer an den Poller Wiesen und der Rodenkirchener
Riviera
- 7.2.5 Beschluss über die Einleitung und Offenlage der Ergänzung des
Bebauungsplanes Nr. 77369/03
Arbeitstitel: Wilhelm-Ruppert-Straße in Köln-Porz-Wahn

Anfragen

- 8.1.6 Geh- und Fahrradwege in der Müllergasse in Köln-Poll
hier: Anfrage zur Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom 08.12.2009,
- 8.1.7 Bildungslandschaft Finkenberg
Antrag der SPD-Fraktion vom 24.11.2009
- 8.1.8 Einsatz von Streetwork im Stadtbezirk Porz
Jugendkriminalität im Stadtbezirk Porz
- 8.2.2 Wiederherstellung der bewirtschafteten Parkflächen und des Grünparks im
Kreuzungsbereich Frankfurter Str./St.-Sebastianus-Str. Porz-Wahn
Anfrage der CDU-Fraktion vom 04.01.2010

Mitteilungen

- 9.2.2 Baumfällungen im Stadtbezirk Porz
- 9.2.3 Baumkontrolle im Bereich der Groov, Köln-Porz-Zündorf
- 9.2.4 Stilllegungsmaßnahmen der städtischen Altdeponie in Porz-Lind
hier: Verkehrsführung während der Baumaßnahme
- 9.2.5 Bereitstellung kostenloser Wahlwerbflächen durch die Kölner
Außenwerbung GmbH

- 9.2.6 Rollende Lebensmittelmärkte im Stadtbezirk Porz
- 9.2.7 Statusbericht Bürgerhaushaltsverfahren 2008
- 9.2.8 Beschluss über die Einleitung und Offenlage der Ergänzung des Bebauungsplanes
Nr. 77369/03-Arbeitstitel: Wilhelm-Ruppert-Straße Köln-Porz-Wahn
(Erstvorlage in der Bezirksvertretung Porz)

II. Nichtöffentlicher Teil

- 11.1.2 Realschule Albert-Schweitzer-Str. 8, Köln-Wahn / Elektroarbeiten
Folgende Punkte sollen vertagt werden:

- 7.1.2 Tempo 30-Zone Urbach (Zündorfer Straße)
hier: Optimierung der Verkehrsführung

Tempo 30-Zone Urbach (Zündorfer Straße)
Änderungsantrag der SPD-Fraktion vom 26.01.2010
- 7.1.3 Gestaltung der Platzfläche an der Straße Viehtrift gegenüber der Bäckerei Heisters in Köln-Porz-Lind
- 7.1.4 Städtebauliches Planungskonzept "Magazinstraße in Köln-Porz-Wahnheide"
hier: Stellungnahme der Bezirksvertretung Porz zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
- 7.1.8 Beratung des Haushaltshalts für das Haushaltsjahr 2010 einschließlich der Finanzplanung bis 2013, der Haushaltssatzung, des Bezirkshaushaltes und der sonstigen Anlagen
- 7.1.9 Entwurf des Haushalts für das Haushaltsjahr 2010
hier: Veranschlagung der bezirksorientierten Mittel gem. § 37 Abs. 3 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen
- 7.2.1 Städtebauliches Planungskonzept "Gewerbepark Poll" in Köln-Poll
Stellungnahme der Bezirksvertretung Porz zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung, Beschluss über die Vorgaben zur Ausarbeitung des Bebauungsplan-Entwurfes Nr. 70430/04

Städtebauliches Planungskonzept "Gewerbepark Poll" in Köln-Poll
Änderungsantrag der SPD-Fraktion vom 26.01.2010
- 7.2.3 Beschluss über die Aufstellung und Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes Nr. 70420/02
Arbeitstitel: Poller Damm in Köln-Poll

Folgende Punkte wurden von der Verwaltung zurückgezogen:

7.2.2 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gem. § 75 SGB VIII

hier: „LOGOS – Verein für russische Kultur und Bildung e.V.“

7.2.3 Beschluss über die Aufstellung und Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes

Nr.: 70420/02

Arbeitstitel: Poller Damm in Köln-Poll

Die Erstberatung wurde vom StEA geschoben und somit kein Verweisungsbeschluss in die BV 7 gefasst.

Es wird vorgeschlagen, den TOP 8.1.8 nach Beendigung der aktuellen Stunde vorzuziehen, da der Leiter der Polizeiinspektion Süd-Ost, Herr Wallmeroth, hierzu vorzutragen wird.

Die Bezirksvertretung Porz stimmt der so ergänzten und geänderten Tagesordnung mehrheitlich gegen die Stimme der Einzelvertreterin Wilden (pro Köln) zu.

Seniorenvertreter/in:

Da alle nachfolgenden Tagesordnungspunkte direkt oder indirekt die Belange älterer Bürger/innen im Stadtbezirk Porz berühren, beschließt die Bezirksvertretung Porz dem/der anwesenden Seniorenvertreter/in zu allen Tagesordnungspunkten Anhörungsrecht einzuräumen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

A Verpflichtung eines neuen Mitgliedes in der Bezirksvertretung Porz

A I Durchführung einer aktuellen Stunde

hier: Baumrodungen auf dem Baugebiet Andre-Citroen-Straße

Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 25.01.2010

AN/0216/2010

B Entwicklungskonzept Porz-Mitte

hier: Aktueller Sachstand

1 Einwohnerfragestunde

- 2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 2.1 Eingabe für eine Ausweitung des Anwohnerparkens (Az.: 02-1600-82/2009) 5061/2009
- 3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen i.V.m. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS (Entscheidungen) oder gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO (Vorschläge und Anregungen)n**
- 6.1 Aufpflasterung in der Straße "Alte Apotheke" in Köln-Porz-Zündorf
Antrag der CDU-Fraktion vom 08.09.2009, auf der Sitzung am 08.12.2009 vertagt
AN/1480/2009
- 6.2 Bericht zum Sachstand Baustellenverkehr zur Stilllegung der ehemaligen städtischen Hausmülldeponie in Porz-Lind
Antrag der SPD-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0034/2010
- 6.3 Außensportanlage in Porz-Wahn: Bericht zum Sachstand und zum Nutzungskonzept
Antrag der SPD-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0035/2010
- 6.4 Sachstandsbericht zur Straßenbeleuchtung in Porz-Finkenbergr
Antrag der CDU-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0079/2010
- 6.5 Erneuerung der Fahrbahnbeläge der Straßen "Alte Heide", "Guntherstraße" und "Kitschburgerstraße" in Porz-Wahnheide
Antrag der CDU-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0080/2010

- 6.6 Sachstandsbericht zur Errichtung eines Parkplatzes für Behinderte und einer direkten Feuerwehrezufahrt vor dem Finanzamt Köln-Porz in Porz-Mitte
Antrag der CDU-Fraktion vom 11.01.2010
AN/0081/2010
- 6.7 Sperrfläche Siegburger Str. in Köln Poll
Antrag der CDU-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0082/2010
- 6.8 Versetzung von Ortseingangsschildern in Porz-Eil
Antrag der CDU-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0083/2010
- 6.9 "Kiss & Ride"-Zone im Bereich des S-Bahn-Haltepunkts "Köln Steinstraße" in Porz-Gremberghoven
Antrag der CDU-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0084/2010
- 6.10 Radweg Rodenkirchener Brücke – Siegburger Straße
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 11.01.2010
AN/0021/2010
- 6.11 Ein Friedwald/Ruheforst für den Stadtbezirk Porz
Antrag der FDP-Fraktion vom 11.01.2010
AN/0086/2010
- 6.12 Versorgungssituation Sporthallenkapazitäten im Stadtbezirk Porz/Poll
Antrag der SPD-Fraktion vom 11.01.2010
AN/0135/2010
- 6.13 Müllergasse in Köln-Poll
Antrag der SPD-Fraktion vom 08.01.2010
AN/0136/2010
- 6.14 Zebrastreifen Raabestraße Köln Poll
Antrag der SPD-Fraktion vom 05.01.2010
AN/0159/2010
- 6.15 Sachstandsbericht Baugebiet Hinter Hoven, Porz-Langel
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 11.01.2010
AN/0165/2010

- 6.16 Errichtung eines Kreisverkehrs Kreuzung Hirschgraben / Grengeler Maus-
pfad
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die
Grünen vom 11.01.2010
AN/0166/2010
- 6.17 Entfernung der Rundbank vor dem Ladenlokal Goethestraße 1 in Porz-Mitte
Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion vom 25.01.2010
AN/0207/2010
- 7 Verwaltungsvorlagen**
- 7.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes
Nordrhein-Westfalen
- 7.1.1 Verkehrsberuhigung der Mozartstraße in Köln-Porz
4070/2009
- Änderungsantrag zu TOP 7.1.1. Verkehrsberuhigung Mozartstraße
AN/0210/2010
- 7.1.2 Tempo 30-Zone Urbach (Zündorfer Straße)
hier: Optimierung der Verkehrsführung
4325/2009
- Tempo 30-Zone Urbach (Zündorfer Straße)
Änderungsantrag der SPD-Fraktion vom 26.01.2010
AN/0220/2010
- 7.1.3 Gestaltung der Platzfläche an der Straße Viehtrift gegenüber der Bäckerei
Heisters in Köln-Porz-Lind
4434/2009
- 7.1.4 Städtebauliches Planungskonzept "Magazinstraße in Köln-Porz-Wahnheide"
hier: Stellungnahme der Bezirksvertretung Porz zur frühzeitigen Öffent-
lichkeitsbeteiligung
4920/2009
*Die Vorlage wurde mit Schreiben vom 24.11.2009 allen Mitgliedern der Be-
zirksvertretung Porz zugeschickt. Sie wurde zuletzt in der Sitzung am
08.12.2009, TOP 7.1.1, behandelt und zurückgestellt.*
- 7.1.5 Parkplätze für PKW an der Alfred-Schütte-Allee in Köln-Poll
5038/2009

Parkplätze für PKW an der Alfred-Schütte-Allee in Köln-Poll
Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
vom 25.01.2010
AN/0217/2010

- 7.1.6 Umbenennung des Weges "Unter der Pechnase" in Köln-Porz/Wahn
5393/2009
- 7.1.7 Berufung des kunstsachverständigen Vertreters für den Kunstbeirat, Ratsperiode 2009 -2014
3846/2009
- 7.1.8. Beratung des Haushalts für das Haushaltsjahr 2010 einschließlich der Finanzplanung bis 2013, der Haushaltssatzung, des Bezirkshaushaltes und der sonstigen Anlagen
0152/2010

Keine Kürzung der Bezirksorientierten Mittel
AN/0158/2010

- 7.1.9 Entwurf des Haushalts für das Haushaltsjahr 2010
hier: Veranschlagung der bezirksorientierten Mittel gemäß § 37 Abs. 3 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen
0153/2010
- 7.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 7.2.1 Städtebauliches Planungskonzept "Gewerbepark Poll" in Köln-Poll
Stellungnahme der Bezirksvertretung Porz zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung, Beschluss über die Vorgaben zur Ausarbeitung des Bebauungsplan-Entwurfes Nr. 70430/04
4340/2009

Städtebauliches Planungskonzept "Gewerbepark Poll" in Köln-Poll
Änderungsantrag der SPD-Fraktion vom 26.01.2010
AN/0219/2010

- 7.2.2 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII;
hier: "LOGOS - Verein für russische Kultur und Bildung e.V."
4396/2009
Die Vorlage wurde mit Schreiben vom 24.11.2009 allen Mitgliedern der Bezirksvertretung Porz zugeschickt. Sie wurde zuletzt in der Sitzung am 08.12.2009, TOP 7.2.6, behandelt und zurückgestellt.

7.2.3 Beschluss über die Aufstellung und Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes Nr. 70420/02
Arbeitstitel: Poller Damm in Köln-Poll
2977/2009

7.2.4 Toilettencontainer an den Poller Wiesen und der Rodenkirchener Riviera
5316/2009

Toilettencontainer an den Poller Wiesen und der Rodenkirchener Riviera
Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
vom 26.01.2010
AN/0218/2010

7.2.5 Beschluss über die Einleitung und Offenlage der Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 77369/03
Arbeitstitel: Wilhelm-Ruppert-Straße in Köln-Porz-Wahn
5187/2009

8 Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

8.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

8.1.1 Errichtung von zwei Parkplätzen an der Siegburger Straße in Köln-Poll
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom 26.08.2008,
TOP 7.2.4
4862/2009

8.1.2 Ausweitung des gebührenfreien Parkens in Porz-Wahnheide
hier: Nachfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom 01.09.2009,
TOP 9.2.10
5180/2009

8.1.3 Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion im Stadtbezirk Köln-Porz vom
08.12.2009 betr. Bebauungsplan Poller Damm in Köln-Poll
5229/2009

8.1.4 Unfallhäufungsstellen und tödliche Verkehrsunfälle des Jahres 2008 im
Stadtbezirk Porz
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom 01.09.2009,
TOP 9.2.1
5248/2009

8.1.5 Verfahren bei der Erhebung von Straßenbaubeiträgen nach § 8 KAG
5388/2009

- 8.1.6 Geh- und Fahrradwege in der Müllergasse in Köln-Poll
hier: Anfrage zur Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom 08.12.2009, TOP
8.2.2
0086/2010
- 8.1.7 Bildungslandschaft Finkenberg
Antrag der SPD-Fraktion vom 24.11.2009
AN/1784/2009
0074/2010
- 8.1.8 Einsatz von Streetwork im Stadtgebiet Porz (6.2.6) und Jugendkriminalität
im Stadtbezirk Porz (6.2.2)
Stellungnahme zu den Anträgen der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis
90/Die Grünen zur Sitzung der BV 7 am 08.12.2009
0402/2010
- 8.2 Neue Anfragen
- 8.2.1 Prüfung von Alternativstrecken für die Stilllegung der ehemaligen städtischen
Hausmülldeponie in Porz-Lind
Anfrage der CDU-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0087/2010
- 8.2.2 Wiederherstellung der bewirtschafteten Parkplatzfläche und des Grünparks
im Kreuzungsbereich Frankfurter Str./St.-Sebastianus-Str. Porz-Wahn
Anfrage der CDU-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0162/2010
- 9 Mitteilungen**
- 9.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 9.2 Mitteilungen der Verwaltung
- 9.2.1 Elternbefragung zum Wechsel von Kindern auf weiterführende Schulen in
Köln - Ergebnisbericht
5254/2009
- 9.2.2 Baumfällungen im Stadtbezirk Porz
0143/2010
- 9.2.3 Baumkontrolle im Bereich der Groov, Köln Porz Zündorf
0204/2010

- 9.2.4 Stilllegungsmaßnahme der städtischen Altdeponie am Linder Mauspfad in Porz-Lind
Hier: Verkehrsführung während der Baumaßnahme
5210/2009
- 9.2.5 Bereitstellung kostenloser Wahlwerbflächen durch die Kölner Aussenwerbung GmbH
0078/2010
- 9.2.6 Rollende Lebensmittelmärkte im Stadtbezirk Porz
0235/2010
- 9.2.7 Statusbericht Bürgerhaushaltsverfahren 2008
5299/2009
- 9.2.8 Beschluss über die Einleitung und Offenlage der Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 77369/03 -Arbeitstitel: Wilhelm-Ruppert-Straße in Köln-Porz-Wahn-
(Erstvorlage in der Bezirksvertretung Porz)
0414/2010

10 Annahme von Schenkungen

II. Nichtöffentlicher Teil

11 Verwaltungsvorlagen

- 11.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 11.1.1 Grundschule Schulstraße 23, Köln-Eil
0018/2010
 - 11.1.2 Realschule Albert-Schweitzer-Straße 8, Köln-Wahn
0313/2010
- 11.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 11.2.1 Trägerschaft der Kindertageseinrichtung Helmholtzstr. (Köln-Porz)
4251/2009

12 Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

- 12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 13 Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
 - 13.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen
 - 13.2 Neue Anfragen
- 14 Mitteilungen**
 - 14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
 - 14.2 Mitteilungen der Verwaltung

I. Öffentlicher Teil

A Verpflichtung eines neuen Mitgliedes in der Bezirksvertretung Porz

Herr Bezirksbürgermeister Willi Stadoll verpflichtet Herrn Fabian Karrenstein zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Wahrnehmung seiner Aufgaben als Mitglied der Bezirksvertretung Porz.

A I Durchführung einer aktuellen Stunde hier: Baumrodungen auf dem Baugebiet Andre-Citroen-Straße Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 25.01.2010 AN/0216/2010

Bezirksbürgermeister Stadoll lässt über den geänderten Beschlussvorschlag abstimmen:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Fachausschüsse des Rates, sich mit dem Thema zu befassen und bittet um eine Rückmeldung und Bericht über ergriffene Maßnahmen, die über das vereinbarte Maß hinausgehen, damit Fällungen in Zukunft unterbunden werden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

B Entwicklungskonzept Porz-Mitte hier: Aktueller Sachstand

Vor der Sitzung teilte die Verwaltung mit, dass derzeit keine neuen Erkenntnisse zum Entwicklungskonzept Porz-Mitte vorliegen.

1 Einwohnerfragestunde

2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

2.1 Eingabe für eine Ausweitung des Anwohnerparkens (Az.: 02-1600-82/2009) 5061/2009

Bezirksbürgermeister Stadoll lässt über den geänderten Beschlussvorschlag abstimmen:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung, wie vorgeschlagen zwei Bewohnerparkplätze vom Ahornweg zum Himbeerweg zu verlagern, von weiteren Maßnahmen

zur Begrenzung der Nutzung der Stellplätze im Himbeerweg jedoch abzusehen. Darüber hinaus verweist die Bezirksvertretung Porz die Fragen zur Kriminalität in diesem Bereich in den Kriminalpräventiven Rat.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. (Herr Lemke, FDP-Fraktion, hat nicht an der Abstimmung teilgenommen)

- 3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 Anträge gem. §§ 3, 40 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen i.V.m. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS (Entscheidungen) oder gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO (Vorschläge und Anregungen)n**
- 6.1 Aufpflasterung in der Straße "Alte Apotheke" in Köln-Porz-Zündorf
Antrag der CDU-Fraktion vom 08.09.2009, auf der Sitzung am 08.12.2009
vertagt
AN/1480/2009**

Bezirksbürgermeister Stadoll lässt über den geänderten Beschlussvorschlag abstimmen:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Köln-Porz bittet die Verwaltung, am Ende der Straße "Alte Apotheke" in Köln-Porz-Zündorf die Haltelinie in Richtung Schmittgasse vorzuziehen und den Radweg parallel zur Haltelinie und Schmittgasse zu führen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

- 6.2 Bericht zum Sachstand Baustellenverkehr zur Stilllegung der ehemaligen städtischen Hausmülldeponie in Porz-Lind
Antrag der SPD-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0034/2010**

Nach umfangreichen Diskussionen stellt die CDU-Fraktion einen Antrag nach Geschäftsordnung auf Übergang zum nächsten Punkt. Mit den Stimmen der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen gegen die Stimmen der CDU-Fraktion, der

FDP-Fraktion und des Einzelvertreters Eberle (Die Linke.Köln) bei Enthaltung der Einzelvertreterin Wilden (pro Köln) bei Stimmengleichheit abgelehnt.

Bezirksbürgermeister Stadoll lässt über den geänderten Beschlussvorschlag abstimmen:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, nach der Beschlussfassung im Rat der Stadt Troisdorf, der Bezirksvertretung Porz den Sachstand hinsichtlich der Zu- und Abführung des Baustellenverkehrs im Zusammenhang mit der Stilllegung der ehemaligen städtischen Hausmülldeponie in Porz-Lind darzustellen.

Folgende Fragen stehen dabei im Vordergrund:

- Liegen zwischenzeitlich weitere Verkehrs- und Umweltgutachten (außer zu den Themenbereichen Lärm und Stickoxide)?
- Wie weit sind die Verhandlungen mit der Stadt Troisdorf gediehen, um eine vollständige Verkehrsführung über die Belgische Allee in Spich zu erreichen?
- Welche alternativen Streckenführungen auf dem Kölner Stadtgebiet wurden bisher geprüft bzw. sind vorgesehen (z.B. Kasseler Furt in Porz-Lind)?
- Wie gestaltet sich die derzeitige Zeitplanung hinsichtlich der Baumaßnahme?

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.3 Außensportanlage in Porz-Wahn: Bericht zum Sachstand und zum Nutzungskonzept
Antrag der SPD-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0035/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung in der Sitzung der Bezirksvertretung Porz am 18.03.2010 den Sachstand hinsichtlich des Baus der Außensportanlage am Schulzentrum in Porz-Wahn sowie das zugehörige Nutzungskonzeptes darzustellen.

Folgende Fragen stehen dabei im Vordergrund:

- Wie sehen die derzeitigen Planungen aus und welche Kosten werden veranschlagt?
- Wie gestaltet sich die derzeitige Zeitplanung hinsichtlich der Baumaßnahme?
- In welchem Umfang wird der Porzer Vereinssport diese Anlage nutzen können?

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.4 Sachstandsbericht zur Straßenbeleuchtung in Porz-Finkenbergr
Antrag der CDU-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0079/2010**

Bezirksbürgermeister Stadoll lässt über den geänderten Beschlussvorschlag abstimmen:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung, den aktuellen Sachstand zur Fußwegbeleuchtung zwischen der Brüsseler Straße und dem S-Bahn-Haltepunkt „Steinstraße“ mitzuteilen. Insoweit wird auf TOP 6.2.3 aus der Sitzung der Bezirksvertretung vom 04.11.2008 hingewiesen. In diesem Zusammenhang wird die Verwaltung gebeten zu prüfen, inwieweit die Ausstattung der Beleuchtung zwischen Theodor-Heuss-Straße und Stresemannstraße ausreichend ist.

Abstimmungsergebnis:

Bei Enthaltung des Einzelvertreters Eberle (Die Linke.Köln) einstimmig zugestimmt.

**6.5 Erneuerung der Fahrbahnbeläge der Straßen "Alte Heide", "Guntherstraße" und "Kitschburgerstraße" in Porz-Wahnheide
Antrag der CDU-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0080/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, die Fahrbahnbeläge der Straßen „Alte Heide“, „Guntherstraße“ und „Kitschburgerstraße“ in Porz-Wahnheide zu erneuern.

Da es sich um eine Maßnahme handelt, die aus verkehrssicherungstechnischer Hinsicht erforderlich ist, soll eine Umlegung der Kosten nach KAG vermieden werden

Abstimmungsergebnis:

Bei Enthaltung der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen einstimmig zugestimmt.

**6.6 Sachstandsbericht zur Errichtung eines Parkplatzes für Behinderte und einer direkten Feuerwehrrzufahrt vor dem Finanzamt Köln-Porz in Porz-Mitte
Antrag der CDU-Fraktion vom 11.01.2010
AN/0081/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung, den aktuellen Sachstand zu TOP 6.2.7 aus der Sitzung der Bezirksvertretung vom 02.12.2008 mitzuteilen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.7 Sperrfläche Siegburger Str. in Köln Poll
Antrag der CDU-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0082/2010**

Bezirksbürgermeister Stadoll lässt über den geänderten Beschlussvorschlag abstimmen:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung zu prüfen, ob an der Siegburger Strasse 401 in Köln Poll an der jeweiligen Ein- und Ausfahrt des „Poller Getränke-shop“ der Boden mit einer Sperrfläche markiert werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.8 Versetzung von Ortseingangsschildern in Porz-Eil
Antrag der CDU-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0083/2010**

Bezirksbürgermeister Stadoll lässt über den geänderten Beschlussvorschlag abstimmen:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, die in der Leostraße (im Kreuzungsbereich zur Humboldtstraße) in Porz-Eil befindlichen Ortseingangsschilder „Porz-Eil – Stadt Köln“ sowie „Porz – Stadt Köln“ in gleicher Höhe auf die parallel verlaufende Bergerstraße zu versetzen und die Kostenfrage mitzuteilen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.9 "Kiss & Ride"-Zone im Bereich des S-Bahn-Haltepunkts "Köln Steinstraße" in Porz-Gremberghoven
Antrag der CDU-Fraktion vom 04.01.2010
AN/0084/2010**

Bezirksvertreter Redlin verteilt zu diesem Tagesordnungspunkt einen Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen.

Bezirksbürgermeister Stadoll lässt über den geänderten Beschlussvorschlag abstimmen:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung zu prüfen, ob im Bereich des S-Bahn-Haltepunkts „Steinstraße“ eine „Kiss & Ride“-Zone eingerichtet werden kann. Des Weiteren soll geprüft werden, ob die Bushaltestelle an der „S-Bahn-Haltestelle Steinstraße“ für die Buslinie 154 unter die Eisenbahnbrücke gelegt werden kann. Weiterhin soll geprüft werden, ob für ein sicheres Überqueren der Steinstraße ein Zebrastreifen an der Querungshilfe aufgebracht werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.10 Radweg Rodenkirchener Brücke – Siegburger Straße
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 11.01.2010
AN/0021/2010**

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, den vorhandenen Fahrweg in Poll entlang der Autobahn vom Westhover Weg bis zum Sportplatz in der Gracht als öffentliche Fuß- und Radwegverbindung zu widmen und auszubauen, um eine direkte Verbindung von der Rodenkirchener Brücke Richtung Siegburger Straße zu schaffen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.11 Ein Friedwald/Ruheforst für den Stadtbezirk Porz
Antrag der FDP-Fraktion vom 11.01.2010
AN/0086/2010**

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, ob Gut Leidenhausen, der Bieselwald, die Wahner Heide oder ein anderes Waldgebiet in Porz den Voraussetzungen für einen Friedwald/Ruheforst entspricht. Falls dies der Fall sein sollte, wird die Verwaltung beauftragt, einen Friedwald /Ruheforst für den Stadtbezirk Porz umzusetzen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimme der Einzelvertreterin Wilden (pro Köln) zugestimmt.

**6.12 Versorgungssituation Sporthallenkapazitäten im Stadtbezirk Porz/Poll
Antrag der SPD-Fraktion vom 11.01.2010
AN/0135/2010**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung in der Sitzung der Bezirksvertretung Porz am 18.03.2010 den Sachstand hinsichtlich der Versorgungssituation mit Sporthallenkapazitäten im Stadtbezirk Porz/Poll darzustellen.

Folgende Fragen stehen dabei im Vordergrund:

- Reichen die bisher vorhandenen Kapazitäten aus, um der Nachfragen seitens der Schulen und der Sportvereine grundsätzlich gerecht zu werden?
- Welche Defizite sind der Verwaltung hinsichtlich der Bedürfnisse der lokalen Vereine nach Hallennutzungszeiten bekannt?
- Wie gestaltet sich die derzeitige Planung der Hallenkapazität während der Sanierungsmaßnahmen der Sporthallen im Stadtbezirk Porz/Poll?

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt. Die Bezirksvertreterinnen Desgronte (CDU-Fraktion) und Laufenberg (FDP-Fraktion) waren bei der Abstimmung nicht anwesend.

**6.13 Müllergasse in Köln-Poll
Antrag der SPD-Fraktion vom 08.01.2010
AN/0136/2010**

Der Bezirksvertreter Ehse, Bündnis 90/Die Grünen, teilt mit, dass es sich um einen gemeinsamen Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen handelt.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung, in Köln-Poll in der Straße Müllergasse im Wendekreis den bisherigen hohen Bordstein an der Straßensperre für Kraftfahrzeuge durch einen nach beide Seiten abgeflachten Bordstein zu ersetzen, um Fahrradfahrern eine direkte Durchfahrt zu ermöglichen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimme der Einzelvertreterin Wilden (pro Köln) zugestimmt.

6.14 Zebrastreifen Raabestraße Köln Poll
Antrag der SPD-Fraktion vom 05.01.2010
AN/0159/2010

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung, in der Raabestr. in Köln-Poll vor dem Eingang des Johanniter-Stifts eine befestigte Querungshilfe für Fußgänger (Zebrastreifen) einzurichten. Dieser soll an dieser unübersichtlichen Stelle Fußgängern und den Seniorinnen und Senioren des Altenwohnheims eine sichere Überquerung der Straße ermöglichen. Der Zebrastreifen soll vor dem Eingang des Altenwohnheims angelegt werden, hier sind die Bordsteine bereits abgesenkt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

6.15 Sachstandsbericht Baugebiet Hinter Hoven, Porz-Langel
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 11.01.2010
AN/0165/2010

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung einen Sachstandsbericht zum Baugebiet „Hinter Hoven“ in Porz-Langel zur nächsten Sitzung abzugeben. Zum Sachstand des Bebauungsplans und der Vermarktung sowie zum eventuellen Baubeginn sind insbesondere die erfolgten zusätzlichen Kanalbauarbeiten und neuen Höhenlagen vor dem Deich zu erläutern.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

6.16 Errichtung eines Kreisverkehrs Kreuzung Hirschgraben / Grengeler
Mauspfad
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 11.01.2010
AN/0166/2010

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung zu prüfen, inwieweit die Errichtung eines Kreisverkehrs zu einer Entlastung der Verkehrssituation am „Hirschgraben“ führen kann.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimme der Einzelvertreterin Wilden (pro Köln) zugestimmt.

6.17 Entfernung der Rundbank vor dem Ladenlokal Goethestraße 1 in Porz-Mitte
Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion vom 25.01.2010
AN/0207/2010

Nach umfangreichen Diskussionen stellt der Einzelvertreter Eberle (Die Linke.Köln) einen Antrag zur Geschäftsordnung auf Ende der Debatte.

Einstimmung zugestimmt.

Bezirksbürgermeister Stadoll lässt zunächst über den Ersetzungsantrag der SPD-Fraktion beschließen.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, unter Beteiligung der Bezirksjugendpflege und insbesondere von Streetworkern sowie ggf. des Ordnungsdienstes und der Polizei die gewaltbereiten Jugendlichen, die sich regelmäßig an der Rundbank aufhalten, zu einem dauerhaften Ortswechsel zu bewegen, ggf. auch unter Anwendung von ordnungsrechtlichen Zwangsmaßnahmen.

Ebenso wird die Verwaltung beauftragt, unter Beteiligung des Sozialamtes und auch des Ordnungsamtes problematisches Verhalten von Obdachlosen zu unterbinden und ggf. ebenfalls für alternative Aufenthaltsorte Sorge zu tragen.

Zusätzlich soll im anstehenden Kriminalpräventiven Rat auch die Situation in der Porzer Innenstadt hinsichtlich ordnungsrechtlich auffälliger Personen beraten und entsprechende Maßnahmen diskutiert werden.

Die Ergebnisse all dieser Maßnahmen und Beratungen sollen der Bezirksvertretung Porz vorgestellt werden.

Abstimmungsergebnis:

Mit den Stimmen der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und dem Einzelvertreter Eberle (Die Linke.Köln) gegen die Stimmen der CDU-Fraktion und der Einzelvertreterin Wilden (pro Köln) bei Enthaltung der FDP-Fraktion zugestimmt.

Anschließend lässt Bezirksbürgermeister Stadoll über den ursprünglichen Antrag beschließen:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, die vor dem Ladenlokal Goethestraße 1 in Porz-Mitte befindliche Rundbank zu entfernen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich mit den Stimmen der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und dem Einzelvertreter Eberle (Die Linke.Köln) gegen die Stimmen der CDU-Fraktion, der FDP-Fraktion und der Einzelvertreterin Wilden (pro Köln) abgelehnt.

7 Verwaltungsvorlagen

7.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

7.1.1 Verkehrsberuhigung der Mozartstraße in Köln-Porz 4070/2009

Änderungsantrag zu TOP 7.1.1. Verkehrsberuhigung Mozartstraße AN/0210/2010

Bezirksbürgermeister Stadoll lässt zunächst über den Zusatzantrag beschließen:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, die Einengungen, falls möglich, mit der Pflanzung von Bäumen zu verbinden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung der Einzelvertreterin Wilden (pro Köln) zugestimmt.

Anschließend lässt Bezirksbürgermeister Stadoll über die so ergänzte Beschlussvorlage abstimmen:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, zwei Einengungen auf der nördlichen Seite der Mozartstraße in Porz-Eil baulich umzusetzen, um eine Verkehrsberuhigung zu erzielen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der FDP-Fraktion und der Einzelvertreterin Wilden (pro Köln) zugestimmt.

7.1.2 Tempo 30-Zone Urbach (Zündorfer Straße) hier: Optimierung der Verkehrsführung 4325/2009

Tempo 30-Zone Urbach (Zündorfer Straße) Änderungsantrag der SPD-Fraktion vom 26.01.2010 AN/0220/2010

Der Tagesordnungspunkt ist zu Beginn der Sitzung vertagt worden.

7.1.3 Gestaltung der Platzfläche an der Straße Viehtrift gegenüber der Bäckerei Heisters in Köln-Porz-Lind 4434/2009

7.1.4 Städtebauliches Planungskonzept "Magazinstraße in Köln-Porz-Wahnheide"
hier: Stellungnahme der Bezirksvertretung Porz zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
4920/2009

Der Tagesordnungspunkt ist zu Beginn der Sitzung vertagt worden.

7.1.5 Parkplätze für PKW an der Alfred-Schütte-Allee in Köln-Poll
5038/2009

Parkplätze für PKW an der Alfred-Schütte-Allee in Köln-Poll
Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 25.01.2010
AN/0217/2010

Bezirksbürgermeister Stadoll lässt zunächst über den Ergänzungsantrag abstimmen:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, in die vorliegende Planung die Pflanzung von mindestens 5 Bäumen einzubeziehen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

Anschließend lässt Bezirksbürgermeister Stadoll über die durch Ergänzungsantrag erweiterte Beschlussvorlage beschließen:

Die Bezirksvertretung Porz beauftragt die Verwaltung, öffentliche Parkplätze an der Alfred-Schütte-Allee in Köln-Poll auf der gegenüberliegenden Seite der Hochwasserschutzmauer zwischen der Müllergasse und der Zufahrt zu dem Gebäude Nr. 130-132 anzuordnen sowie die Finanzierung der baulichen Maßnahme zu sichern.

Die Verwaltung wird beauftragt, in die vorliegende Planung die Pflanzung von mindestens 5 Bäumen einzubeziehen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**7.1.6 Umbenennung des Weges "Unter der Pechnase" in Köln-Porz/Wahn
5393/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz beschließt, den Weg „Unter der Pechnase“ in Wahn umzubenennen in

Zum Bergfried.

Die Dringlichkeitsentscheidung vom 19.10.2009 (Ds-Nr. 4266/2009), die von der Bezirksvertretung Porz am 10.11.2009 genehmigt wurde, wird insoweit aufgehoben. Die übrigen Benennungen in der v.g. Dringlichkeitsentscheidung bleiben unberührt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**7.1.7 Berufung des kunstsachverständigen Vertreters für den Kunstbeirat,
Ratsperiode 2009 -2014
3846/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beruft als kunstsachverständige Vertreterin / kunstsachverständigen Vertreter für die Beratung rein bezirksbezogener Projekte des Kunstbeirates für die Ratsperiode 2009 – 2014 mit beratender Stimme

Herrn Wolf-Gunther Lemke (FDP-Fraktion).

Abstimmungsergebnis:

Bei Enthaltungen des Bezirksvertreters Lemke (FDP-Fraktion) und der Einzelvertreterin Wilden (pro Köln) einstimmig zugestimmt.

**7.1.8 Beratung des Haushalts für das Haushaltsjahr 2010 einschließlich der
Finanzplanung bis 2013, der Haushaltssatzung, des Bezirkshaushaltes
und der sonstigen Anlagen**

0152/2010

**Keine Kürzung der Bezirksorientierten Mittel
AN/0158/2010**

Der Tagesordnungspunkt ist zu Beginn der Sitzung vertagt worden.

**7.1.9 Entwurf des Haushalts für das Haushaltsjahr 2010
hier: Veranschlagung der bezirksorientierten Mittel gemäß § 37 Abs. 3
der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen
0153/2010**

Der Tagesordnungspunkt ist zu Beginn der Sitzung vertagt worden.

**7.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2
der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**7.2.1 Städtebauliches Planungskonzept "Gewerbepark Poll" in Köln-Poll
Stellungnahme der Bezirksvertretung Porz zu den Ergebnissen der
frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung, Beschluss über die Vorgaben
zur Ausarbeitung des Bebauungsplan-Entwurfes Nr. 70430/04
4340/2009**

**Städtebauliches Planungskonzept "Gewerbepark Poll" in Köln-Poll
Änderungsantrag der SPD-Fraktion vom 26.01.2010
AN/0219/2010**

Der Tagesordnungspunkt ist zu Beginn der Sitzung vertagt worden.

**7.2.2 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII;
hier: "LOGOS - Verein für russische Kultur und Bildung e.V."
4396/2009**

Die Vorlage wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

**7.2.3 Beschluss über die Aufstellung und Offenlage des Bebauungsplan-
Entwurfes Nr. 70420/02
Arbeitstitel: Poller Damm in Köln-Poll
2977/2009**

Die Vorlage wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

**7.2.4 Toilettencontainer an den Poller Wiesen und der Rodenkirchener Riviera
5316/2009**

**Toilettencontainer an den Poller Wiesen und der Rodenkirchener Riviera
Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 26.01.2010
AN/0218/2010**

Bezirksbürgermeister Stadoll lässt zunächst über den Ergänzungsantrag der FDP-Fraktion, der den Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen ergänzt, beschließen:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung, die Toiletten in der Bezirkssportanlage Poll in der Zeit von April bis Oktober zu öffnen.

Des Weiteren wird eine behindertengerechte und feste Toiletteneinrichtung in der Alfred-Schütte-Allee installiert.

Darüber hinaus wird darauf hingewiesen, dass die geringe Auslastung der Toiletten an den Poller Wiesen ursächlich durch mangelnde Kenntnis in der Bevölkerung und durch unzureichende Beschilderung bedingt ist.

Daher bittet die Bezirksvertretung Porz die Verwaltung, durch eindeutige Hinweisschilder in ausreichend großer Anzahl die Möglichkeit der Nutzung der Toiletten in der Bezirkssportanlage kenntlich zu machen.

Darüber hinaus soll mit den Betreibern der örtlichen Gastronomie (Germania, VKC) verhandelt werden, ob diese bereit sind, ihre Toiletten auch in der übrigen Jahreszeit für die Öffentlichkeit – ggfs. gegen eine geringe Kostenerstattung - zur Verfügung zu stellen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich mit den Stimmen der SPD-Fraktion, Bündnis 90/Die Grünen und den Einzelvertretern Wilden (pro Köln) und Eberle (Die Linke.Köln) gegen die Stimmen der CDU-Fraktion und FDP-Fraktion abgelehnt.

Anschließend lässt Bezirksbürgermeister Stadoll über den Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen beschließen:

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz bittet die Verwaltung, die Toiletten in der Bezirkssportanlage Poll in der Zeit von April bis Oktober zu öffnen.

Darüber hinaus wird darauf hingewiesen, dass die geringe Auslastung der Toiletten an den Poller Wiesen ursächlich durch mangelnde Kenntnis in der Bevölkerung und durch unzureichende Beschilderung bedingt ist.

Daher bittet die Bezirksvertretung Porz die Verwaltung, durch eindeutige Hinweisschilder in ausreichend großer Anzahl die Möglichkeit der Nutzung der Toiletten in der Bezirkssportanlage kenntlich zu machen.

Darüber hinaus soll mit den Betreibern der örtlichen Gastronomie (Germania, VKC) verhandelt werden, ob diese bereit sind, ihre Toiletten auch in der übrigen Jahreszeit für die Öffentlichkeit – ggfs. gegen eine geringe Kostenerstattung - zur Verfügung zu stellen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der FDP-Fraktion und bei Enthaltung der CDU-Fraktion zugestimmt.

Abschließend lässt Bezirksbürgermeister Stadoll über die Beschlussvorlage, einschließlich dem Zusatz aus dem Beschlussprotokoll der Sitzung des Ausschusses Umwelt und Grün, abstimmen:

Die Bezirksvertretung Porz empfiehlt dem Ausschuss für Umwelt und Grün, den Erfahrungsbericht über den Betrieb der Toilettenanlagen an der Rodenkirchener Riviera und den Poller Wiesen im Sommer 2009 zur Kenntnis zu nehmen und die Verwaltung zu beauftragen, entsprechend den in der Begründung aufgeführten Empfehlungen den Betrieb der Toiletten in der Bezirkssportanlage Poll und an der Rodenkirchener Riviera in der Zeit von Mai bis September bei einer gesicherten Finanzierung im Rahmen des gesamtstädtischen Toilettenkonzeptes fortzusetzen.

Die Bezirksvertretung Porz bittet den Ausschuss für Umwelt und Grün, die Verwaltung zu beauftragen

1. eine entsprechende Ausschilderung und Werbung bei Weiterbetrieb der Toiletten
- und
2. eine flexible Gestaltung der Öffnungszeiten entsprechend der Witterung zu prüfen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der FDP-Fraktion und einer Enthaltung des Bezirksvertreters Steinmetz (CDU-Fraktion) zugestimmt.

7.2.5 Beschluss über die Einleitung und Offenlage der Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 77369/03

**Arbeitstitel: Wilhelm-Ruppert-Straße in Köln-Porz-Wahn
5187/2009**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Porz empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss zu beschließen,

1. das Verfahren zur Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 77369/03 gemäß § 2 Abs. 1 i. V. m. § 1 Abs. 8 Baugesetzbuch (BauGB) für das Gebiet zwischen Heidestraße, hinterer Grenze der Grundstücke Kornblumenweg 2 - 24, Im Bo-

desfeld, St.-Ägidius-Straße, Nachtigallenstraße, östlicher Grenze des Maximilian-Kolbe-Gymnasiums, südlicher und östlicher Grenze des Naturschutzgebietes "Kiesgrube Wahn", Verlängerung der nördlichen Grenze des v. g. Naturschutzgebietes in östlicher Richtung bis zur Autobahn A 59, Nibelungenstraße 60 - 62 sowie des Grundstückes Winkelsmaar 58, Winkelsmaar und Wilhelm-Ruppert-Straße in Köln-Porz-Wahn —Arbeitstitel: Wilhelm-Ruppert-Straße in Köln-Porz-Wahn— einzuleiten;

2. die Ergänzungen nach § 3 Abs. 2 BauGB i. V. m. § 4 a Abs. 3 BauGB (Stellungnahme nur zu den geänderten Teilen) mit der als Anlage beigefügten Begründung öffentlich auszulegen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

8 Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

8.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

8.1.1 Errichtung von zwei Parkplätzen an der Siegburger Straße in Köln-Poll hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom 26.08.2008, TOP 7.2.4 4862/2009

Die Beantwortung liegt der Bezirksvertretung vor.

8.1.2 Ausweitung des gebührenfreien Parkens in Porz-Wahnheide hier: Nachfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom 01.09.2009, TOP 9.2.10 5180/2009

Die Beantwortung liegt der Bezirksvertretung vor.

Die SPD-Fraktion bittet die Verwaltung um Vorlage eines Maßnahmenplanes über den zeitlichen Ablauf.

8.1.3 Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion im Stadtbezirk Köln-Porz vom 08.12.2009 betr. Bebauungsplan Poller Damm in Köln-Poll 5229/2009

Die Beantwortung liegt der Bezirksvertretung vor.

8.1.4 Unfallhäufungsstellen und tödliche Verkehrsunfälle des Jahres 2008 im Stadtbezirk Porz
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom
01.09.2009, TOP 9.2.1
5248/2009

Die Beantwortung liegt der Bezirksvertretung vor.

8.1.5 Verfahren bei der Erhebung von Straßenbaubeiträgen nach § 8 KAG
5388/2009

Die Beantwortung liegt der Bezirksvertretung vor.

8.1.6 Geh- und Fahrradwege in der Müllergasse in Köln-Poll
hier: Anfrage zur Sitzung der Bezirksvertretung Porz vom 08.12.2009,
TOP 8.2.2
0086/2010

Die Beantwortung liegt der Bezirksvertretung vor.

8.1.7 Bildungslandschaft Finkenbergr
Antrag der SPD-Fraktion vom 24.11.2009
AN/1784/2009
0074/2010

Die Beantwortung liegt der Bezirksvertretung vor.

8.1.8 Einsatz von Streetwork im Stadtgebiet Porz (6.2.6) und Jugendkriminalität im Stadtbezirk Porz (6.2.2)
Stellungnahme zu den Anträgen der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zur Sitzung der BV 7 am 08.12.2009
0402/2010

Die Beantwortung liegt der Bezirksvertretung vor.

Herr Wallmeroth (Leiter der Polizeiinspektion Süd-Ost) nimmt ausführlich zu den Themen Streetwork und Jugendkriminalität im Stadtbezirk Porz Stellung und beantwortet Zusatzfragen der Bezirksvertreter.

Die Einzelvertreterin Wilden (pro Köln) gibt eine persönliche Erklärung ab.

8.2 Neue Anfragen

8.2.1 Prüfung von Alternativstrecken für die Stilllegung der ehemaligen städtischen Hausmülldeponie in Porz-Lind Anfrage der CDU-Fraktion vom 04.01.2010 AN/0087/2010

Unter TOP 9.2.4 wurde durch die Verwaltung bereits parallel zur Anfragenstellung eine Mitteilung gefertigt, welche die Anfrage bereits detailliert beantwortet.

8.2.2 Wiederherstellung der bewirtschafteten Parkplatzfläche und des Grün-parks im Kreuzungsbereich Frankfurter Str./St.-Sebastianus-Str. Porz-Wahn Anfrage der CDU-Fraktion vom 04.01.2010 AN/0162/2010

9 Mitteilungen

9.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

9.2 Mitteilungen der Verwaltung

9.2.1 Elternbefragung zum Wechsel von Kindern auf weiterführende Schulen in Köln - Ergebnisbericht 5254/2009

Die Bezirksvertretung Porz nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

9.2.2 Baumfällungen im Stadtbezirk Porz 0143/2010

Die Bezirksvertretung Porz nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

9.2.3 Baumkontrolle im Bereich der Groov, Köln Porz Zündorf 0204/2010

Die Bezirksvertretung Porz nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

Nachfrage des Bezirksvertreters Ehes (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen):

Wurden die Groovpaten in die Baumkontrolle mit einbezogen ?

Wie war deren Meinung zu diesen Maßnahmen ?

**9.2.4 Stilllegungsmaßnahme der städtischen Altdeponie am Linder Mauspfad in Porz-Lind
Hier: Verkehrsführung während der Baumaßnahme
5210/2009**

Die Bezirksvertretung Porz nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

Bezirksvertreter Joisten (SPD-Fraktion) fragt an, ob zu den alternativen Streckenführungen nicht ein förmlicher Beschluss der Bezirksvertretung Porz herbeigeführt werden müsste.

**9.2.5 Bereitstellung kostenloser Wahlwerbeflächen durch die Kölner Außenwerbung GmbH
0078/2010**

Die Bezirksvertretung Porz nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**9.2.6 Rollende Lebensmittelmärkte im Stadtbezirk Porz
0235/2010**

Die Bezirksvertretung Porz nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**9.2.7 Statusbericht Bürgerhaushaltsverfahren 2008
5299/2009**

Die Bezirksvertretung Porz nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**9.2.8 Beschluss über die Einleitung und Offenlage der Ergänzung des Bebauungsplanes Nr. 77369/03 -Arbeitstitel: Wilhelm-Ruppert-Straße in Köln-Porz-Wahn-
(Erstvorlage in der Bezirksvertretung Porz)
0414/2010**

Die Bezirksvertretung Porz nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

10 Annahme von Schenkungen

gez. Willi Stadoll

Willi Stadoll

(Bezirksbürgermeister)

gez. Christel Voosen

Christel Voosen

(Schriftführerin)